

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 250

Volume 38

18 October 1995

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 2436/95 of 17 October 1995 amending the export refunds on eggs	1
Commission Regulation (EC) No 2437/95 of 17 October 1995 altering the rates of the refunds applicable to eggs and egg yolks exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	3
Commission Regulation (EC) No 2438/95 of 17 October 1995 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	5
Commission Regulation (EC) No 2439/95 of 17 October 1995 setting the world market price for unginned cotton	7

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2436/95
of 17 October 1995
amending the export refunds on eggs**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden and by Regulation (EC) No 3290/94 ⁽²⁾, and in particular Article 8 (3) thereof,

Whereas the export refunds on eggs were fixed by Commission Regulation (EC) No 2375/95 ⁽³⁾;

Whereas it follows from foreseen criteria contained in Article 8 of Regulation (EEC) No 2771/75 to the information known to the Commission that the export refunds at

present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2771/75, exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EC) No 2375/95, are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 October 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 105.

⁽³⁾ OJ No L 242, 11. 10. 1995, p. 13.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 October 1995 altering the export refunds on eggs

Product code	Destination ⁽¹⁾	Amount of refund ⁽²⁾
		ECU/100 units
0407 00 11 000	02	4,00
0407 00 19 000	02	2,20
		ECU/100 kg
0407 00 30 000	03	9,00
	04	6,00
0408 11 80 100	01	45,00
0408 19 81 100	01	20,00
0408 19 89 100	01	20,00
0408 91 80 100	01	27,00
0408 99 80 100	01	7,00

⁽¹⁾ The destinations are as follows :

- 01 All destinations except Switzerland,
- 02 All destinations except the United States of America,
- 03 Kuwait, Bahrain, Oman, Qatar, the United Arab Emirates, Yemen, Hong Kong, Russia, South Korea, Japan, Malaysia, Thailand and Taiwan,
- 04 All destinations except Switzerland and those of 03.

⁽²⁾ Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in amended Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

NB : The product codes and the footnotes are defined in amended Commission Regulation (EEC) No 3846/87.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2437/95

of 17 October 1995

altering the rates of the refunds applicable to eggs and egg yolks exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3290/94 ⁽²⁾, and in particular Article 8 (3) thereof,

Whereas the rates of the refunds applicable from 16 October 1995 to the products listed in the Annex, exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, were fixed by Commission Regulation (EC) No 2415/95 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and criteria contained in Regulation (EC) No 2415/95 to the informa-

tion at present available to the Commission that the export refunds at present applicable should be altered as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The rates of refund fixed by Regulation (EC) No 2415/95 are hereby altered as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 October 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 October 1995.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 105.

⁽³⁾ OJ No L 248, 14. 10. 1995, p. 25.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 October 1995 altering the rates of the refunds applicable to eggs and egg yolks exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

(ECU/100 kg)

CN code	Description	Destination (¹)	Rate of refund
0407 00	Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked :		
	— Of poultry :		
0407 00 30	— — Other :		
	a) On exportation of ovalbumin of CN code 3502 10	02	9,00
		03	6,00
	b) On exportation of other goods	01	6,00
0408	Birds' eggs, not in shell and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter :		
	— Egg yolks :		
0408 11	— — Dried :		
ex 0408 11 80	— — — Suitable for human consumption : not sweetened	01	45,00
0408 19	— — Other :		
	— — — Suitable for human consumption :		
ex 0408 19 81	— — — — Liquid : not sweetened	01	20,00
ex 0408 19 89	— — — — Frozen : not sweetened	01	20,00
	— Other :		
0408 91	— — Dried :		
ex 0408 91 80	— — — Suitable for human consumption : not sweetened	01	27,00
0408 99	— — Other :		
ex 0408 99 80	— — — Suitable for human consumption : not sweetened	01	7,00

(¹) The destinations are as follows :

01 Third countries,

02 Kuwait, Bahrain, Oman, Qatar, United Arab Emirates, Yemen, Hong Kong, Russia, South Korea, Japan, Malaysia, Thailand and Taiwan,

03 All destinations except those of 02.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2438/95**of 17 October 1995****establishing the standard import values for determining the entry price of
certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1740/95⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multi-lateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from

third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 October 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ No L 167, 18. 7. 1995, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 October 1995 establishing the standard import values
for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)			(ECU/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value	CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 40	052	54,3	0806 10 40	052	107,9
	060	80,2		064	81,7
	064	59,6		066	49,4
	066	41,7		220	110,8
	068	62,3		400	143,8
	204	50,9		412	132,4
	212	117,9		512	186,0
	624	75,0		600	64,5
	999	67,7		624	123,2
				999	111,1
ex 0707 00 30	052	70,1	0808 10 92, 0808 10 94, 0808 10 98	039	53,5
	053	166,9		064	76,4
	060	61,0		388	58,8
	066	53,8		400	63,3
	068	60,4		404	56,4
	204	49,1		508	68,4
	624	207,3		512	50,7
	999	95,5		524	57,4
				528	48,0
				800	56,0
0709 90 79	052	55,6	0808 20 57	804	29,2
	204	77,5		999	56,2
	624	196,3		052	81,1
	999	109,8		064	80,7
0805 30 30	052	66,4		388	79,6
	388	57,5		512	89,7
	400	151,4		528	84,1
	512	54,8		800	55,8
	520	66,5		804	112,9
	524	76,9		999	83,4
	528	62,4			
	600	54,7			
	624	78,0			
	999	74,3			

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 3079/94 (OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 17). Code '999' stands for 'of other origin.'

COMMISSION REGULATION (EC) No 2439/95
of 17 October 1995
setting the world market price for unginned cotton

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece, and in particular paragraphs 3 and 10 of Protocol 4 on cotton annexed thereto, as last amended by Council Regulation (EC) No 1553/95⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1554/95 of 29 June 1995 laying down general rules for the system of aid for cotton and repealing Regulation (EEC) No 2169/81⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 4 thereof,

Whereas Article 3 of Regulation (EC) No 1554/95 requires a world market price for unginned cotton to be determined periodically from the world market price recorded for ginned cotton, using the historical relationship between the ginned cotton and that calculated for unginned cotton; whereas this historical relationship was specified in Article 1 (2) of Commission Regulation (EEC) No 1201/89 of 3 May 1989 laying down rules implementing the system of aid for cotton⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2064/95⁽⁴⁾; whereas in cases where the world market price cannot be thus determined it is to be based on the last price determined;

Whereas pursuant to Article 4 of Regulation (EC) No 1554/95 the world market price for ginned cotton is determined for a product meeting certain characteristics

and by using the most favourable offers and quotations of those considered representative of the real market trend; whereas for this purpose an average is to be established of the offers and quotations on one or more European exchanges for deliveries cif to north European ports of cotton from the various supplier countries considered most representative as regards international trade; whereas these rules for determination of the world market price for ginned cotton provide for adjustment to reflect differences in product quality and the nature of offers and quotations; whereas these adjustments are specified in Article 2 of Regulation (EEC) No 1201/89;

Whereas application of the above rules gives the world market price for unginned cotton specified hereunder,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price for unginned cotton as indicated in Article 3 of Regulation (EC) No 1554/95 is set at ECU 36,767 per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 October 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 30. 6. 1995, p. 45.

⁽²⁾ OJ No L 148, 30. 6. 1995, p. 48.

⁽³⁾ OJ No L 123, 4. 5. 1989, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 204, 30. 8. 1995, p. 8.